

V

(Nuomonės)

TEISINĖS PROCEDŪROS

TEISINGUMO TEISMAS

2013 m. liepos 4 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Aalberts Industries NV, Comap SA, anciennement Aquatis France SAS, Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG

(Byla C-287/11 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Karteliai — Europos rinka — Vario jungčių ir vario lydinų jungčių sektorius — Komisijos sprendimas — SESV 101 straipsnio pažeidimo konstatavimas — Baudos — Vienas, sudėtinis ir tęstinis pažeidimas — Pažeidimo nutraukimas — Tam tikrų dalyvių padaryto pažeidimo tyrimas — Recidyvas)

(2013/C 245/02)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Apeliantė: Europos Komisija, atstovaujama F Castillo de la Torre, V. Bottka ir R. Sauer

Kitos proceso šalys: Aalberts Industries NV, Comap SA, buvusi Aquatis France SAS, Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG, atstovaujamos advocaat R. Wesseling

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2011 m. kovo 24 d. Bendrojo Teismo (aštuntoji kolegija) priimto sprendimo byloje *Aalberts Industries ir kt. prieš Komisiją* (T-385/06), kuriuo Bendrasis Teismas iš dalies panaikino 2006 m. rugsėjo 20 d. sprendimą C(2006) 4180 galutinis dėl procedūros pagal EB 81 straipsnį ir EEE susitarimo 53 straipsnį (Byla COMP/F-1/38.121 — Jungtys), susijusį su karteliu dėl kainų ir nuolaidų nustatymo, kainų kėlimo koordinavimo mechanizmo sukūrimo, klientų pasidalijimo ir keitimosi komercine informacija Europos vario jungčių ir vario lydinų jungčių rinkoje, ir subsidiariai dėl ieškovėms skirtų baudų sumažinimo

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti pagrindinį apeliacinį skundą.
2. Nėra poreikio nagrinėti priešpriešinio apeliacinio skundo.

3. Europos Komisija padengia bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 238, 2011 8 13.

2013 m. liepos 4 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Italijos Respubliką

(Byla C-312/11) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2000/78/EB — 5 straipsnis — Vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendrųjų pagrindų nustatymas — Neįgalieji — Nepakankamos perkėlimo priemonės)

(2013/C 245/03)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Enegren ir C. Cattabriga

Atsakovė: Italijos Respublika, atstovaujama G. Palmieri, padedamo avvocato dello Stato C. Gerardis

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Visų nuostatų, būtinų įgyvendinti 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvos 2000/78/EB, nustatančios vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus (OL L 303, p. 16; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 5 sk., 4 t., p. 79), 5 straipsnį, nepriėmimas per numatytą terminą — Nacionalinės teisės aktai, kuriuose numatytos minėto straipsnio taikymo priemonės, kurių taikymas savo ruožtu priklauso nuo galimų paskesnių priemonių priėmimo — Nepakankamos garantijos ir patalpos

Rezoliucinė dalis

1. Nenustatydamą visiems darbdaviams pareigos prirėikus konkrečiu atveju įrengti visiems neįgaliesiems tinkamas patalpas, Italijos Respublika neįvykdė pareigos tinkamai ir visiškai perkelti 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvos 2000/78/EB, nustatančios vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus, 5 straipsnį.